

SOPAS / Soups / Suppe

SOPA DO DIA / Soup of the day / Suppe des Tages ___ 4,50€

SALADAS / Salads / Salate

CÉSAR _____ 11,30€

 Frango, Alface com molho César, alho, parmesão, ovo, anchovas e croutons
 Chicken, salad with Caesar sauce, garlic, parmesan, boiled egg,
 anchovy and croutons
 Huhn, Salat mit Caesar-Sauce, Knoblauch, Parmesan, gekochtes Ei,
 Sardellen und Croutons

NIÇOISE _____ 11,30€

 Atum, alface, tomate, cebola, ovo cozido, feijão verde, batata e anchova
 Tuna, salad, tomato, onion, boiled egg, green beans, potato and anchovy
 Thunfisch, Salat, Tomate, Zwiebeln, gekochtes Ei, Stangenbohnen,
 Kartoffeln und Sardellen

**SANDUÍCHES & TOSTAS / Sandwiches & Toasts /
Sandwich und Toasts**

MISTA (QUEIJO E FIAMBRE) _____ 6,50€

Ham & Cheese / Schinken und Käse

ATUM ou FRANGO _____ 7,20€

Tuna or Chicken // Thunfisch / Huhn

SALMÃO FUMADO _____ 10,50€

Smoked Salmon / Räucherlachs

PRESUNTO E QUEIJO BRIE _____ 10,50€

Ham and Brie cheese / Schinken und Brie Käse

CLUB SANDWICH _____ 10,90€

 Chicken, mayonnaise, boiled egg, bacon, French fries
 Huhn, Mayonnaise, gekochtes Ei, Speck, Pommes frites

HAMBURGUER CLÁSSICO _____ 8,50€

 Novilho, Tomate, queijo, cebola confitada
 Classic Hamburger – beef, tomato, cheese, confit onions
 Klassischer Hamburger – Rind, Tomate, Käse, confierte Zwiebeln

HAMBURGUER DO CHEF Novilho _____ 9,50€

Chef's hamburger / Hamburger nach Art des Chefs

PREGO ESPECIAL NO BOLO DO CACO _____ 9,50€

 Novilho, alface, tomate, queijo, fiambre e ovo
 Beefsteak in a potato flower bread with salad, tomato, cheese,
 ham and egg
 Rindersteak im Kartoffelmehl-Brot, Salat, Tomate, Käse,
 gekochtem Schinken und Ei

OVOS / Eggs / Eierspeisen

OMELETE MISTA (Fiambre & Queijo) _____ 10,30€

Omelette (Ham & Cheese) / Omelette (Schinken und Käse)

MASSAS / Pastas / Teigwaren

ESPARGUETE BOLONHESA _____ 10,30€

Spaghetti Bolognese / Spaghetti Bolognese

PEIXE / Fish / Fisch

FILETE DE ESPADA COM BANANA EM MEL DE CANA _ 14,40€

 Scabbard fish fillet with banana and sugarcane honey
 Degenfischfilet mit Banane und Zuckerrohr-Honig

SALMÃO GRELHADO _____ 14,40€

 Batata cozida, legumes salteados
 Grilled Salmon with steam potatoes and sauteed vegetables
 Gegrillter Lachs mit Dampfkartoffeln und sautiertem Gemüse

CARNE / Meat / Fleisch

PEITO DE FRANGO GRELHADO _____ 13,40€

 Frango, batatas fritas e salada de tomate
 Grilled chicken breast, French fries and tomato salad
 Gegrillte Hühnerbrust mit Pommes frites und Tomatensalat

ENTRECÔTE DE NOVILHO GRELHADO _____ 15,50€

 Novilho, batatas fritas e salada
 Grilled sirloin steak, French fries and salad
 Gegrilltes Rumpsteak, Pommes frites und Salat

SOBREMESAS / Desserts / Nachspeisen

TARTE DE MAÇÃ COM CANELA _____ 3,60€

Apple pie with cinnamon / Apfelkuchen mit Zimt

SALADA DE FRUTA _____ 3,60€

Fruit salad / Obstsalat

GELADO (1 bola) _____ 2,60€

Ice Cream (1 scoop) / Eiscreme (1 Kugel)

CERVEJAS / Beers / Biere

CORAL 50 cl _____ 4,60€

Coral Draught Beer 50 cl / Coral Fassbier 50 cl

CORAL 30 cl _____ 3,80€

Coral Draught Beer 30 cl / Coral Fassbier 30 cl

GARRAFA CORAL _____ 3,80€

Coral Bottle 30 cl / Coral Flasche 30 cl

GARRAFA CORAL TÓNICA 33 cl _____ 3,80€

Dark Beer Bottle 33 cl / Dunkelbier Bierflasche 33 cl

SEM ALCOOL 20 cl _____ 3,60€

Non-alcoholic 20 CL / Alkoholfrei 20 CL

IVA incluído à taxa legal em vigor | VAT included | Preise inkl. Mwst.



Caso tenha restrições alimentares ou alergias, por favor, informe-nos. | Please inform our Restaurant Manager of any special dietary requirements.

Veuillez informer notre directeur de restaurant de n'importe quelles conditions diététiques spéciales. | Bitte informieren Sie unseren Restaurantleiter über besondere Ernährungsbedürfnisse.

"The Deck"

ÁGUAS MINERAIS, REFRIGERANTES E SUMOS

Mineral water, soft drinks & juices /
Mineralwasser, Softdrinks und Säfte

ÁGUA MINERAL COM/SEM GÁS 75 CL _____ 4,10 €

Sparkling/still Mineral Water 75cl

Mineralwasser mit/ohne Kohlensäure 75cl

ÁGUA MINERAL COM/SEM GÁS 20 CL _____ 2,20 €

Sparkling/still Mineral Water 50 CL

Mineralwasser mit/ohne Kohlensäure 50 CL

NÉCTARES/SUMOS 30 CL _____ 3,60 €

Nectars / juices 30 cl

Nektare / Säfte 30 cl

SUMOS NATURAIS _____ 4,50 €

Fresh Juices 25cl / Frische Säfte 25cl

REFRIGERANTES / Soft Drinks / Alkoholfreie Getränke

Água tónica / Bottle / Flasche 20cl _____ 3,10 €

Lata & Pressão / _____ 3,30 €

Canned & draught / Dose & gezapft 33cl

BRISA garrafa / Bottle / Flasche 36cl _____ 3,50 €

APERITIVOS / Aperitifs / vor dem Abendessen

VERMUTES & PASTIS/Vermouth & Pastis

VERMUTE – 6cl _____ 5,50€

CAMPARI – 6cl _____ 5,50€

VINHO MADEIRA / Madeira Wine / Madeira Wein 6 cl

SECO/MEIO SECO/ DOCE/ MEIO DOCE _____ 4,30€

Dry/Medium dry/ Sweet/ Medium Sweet

Trocken / Halbtrocken / Süß / Halb- Süß

GIN 4 cl

BOMBAY SAPHIRE _____ 8,80€

GORDON'S _____ 5,50€

VODKA 4cl

STOLICHNAYA _____ 5,50€

RUM 4cl

HAVANA _____ 5,50€

TEQUILA 4cl

MARIACHI _____ 5,60€

WHISKIES - 4cl

JOHNNIE WALKER BLACK LABEL 12 ANOS/Years/Jahre 9,30€

JOHNNIE WALKER RED LABEL _____ 5,50€

JAMESON _____ 7,60€

JACK DANIEL'S _____ 7,60€

AGUARDENTES VELHAS & BRANDIES - 4cl

MACIEIRA _____ 4,90€

Coctails & LONG DRINK

CAIPIRINHA _____ 7,20 €

(CACHAÇA, LIMA E AÇUCAR)

(Cachaça, lemon and sugar)

(Zuckerrohrschnaps, Zitrone und Zucker)

CUBA LIBRE _____ 7,70 €

(RUM & COLA)

PINA COLADA _____ 7,70 €

(RUM, SUMO DE ANANÁS E LICOR DE COCO)

(Rum, pineapple juice and coconut liqueur)

(Rum, Ananassaft und Kokoslikör)

TEQUILLA SUNRISE _____ 7,70 €

(TEQUILA, SUMO DE LARANJA E GRENADINE)

(Tequila, orange juice and grenadine)

(Tequila, Orangensaft und Grenadine)

SEM ALCOOL / non-alcoholic / alkoholfrei

SAN FRANCISCO _____ 6,70 €

(SUMOS DE LARANJA, ANANÁS, PÊSSEGO, LIMÃO E GRENADINE)

(Orange, pineapple, peach, lemon juices and grenadine)

(Orangensaft, Ananas, Pfirsich, Zitrone und Grenadine)

CAFETARIA / Hot drinks / Heiße Getränke

COFFEE CREAMS

IRISH COFFEE _____ 7,70 €

(IRISH WHISKY, CAFÉ E NATAS)

(Irish whisky, coffee and cream)

(Irischer Whiskey, Kaffee und Sahne)

CAFÉ COM LEITE / CAPPUCCINO / CHOCOLATE _____ 3,60 €

Coffee with Milk / cappuccino / chocolate

Kaffee mit Milch / Cappuccino / Schokolade

CAFÉ EXPRESSO DESCAFEINADO _____ 2,60 €

Espresso decaffeinated / Espresso entkoffeiniert

CHÁ _____ 3,60 €

Tea / Tee

IVA incluído à taxa legal em vigor | VAT included | Preise inkl. Mwst.



Caso tenha restrições alimentares ou alergias, por favor, informe-nos. | Please inform our Restaurant Manager of any special dietary requirements.

Veillez informer notre directeur de restaurant de n'importe quelles conditions diététiques spéciales. | Bitte informieren Sie unseren Restaurantleiter über besondere Ernährungsbedürfnisse.